

大漢公報

中華民國十九年元月十三號

星期一

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十二月十四

民國十八年的舊事重提

三續 (錦鼎)

災區之廣爲空前所未有。吾國去年災區之廣達廿一省。災民之數逾五千餘萬。實爲空前未有之奇災。生民以來僅見之慘禍。據各報所載之災情種種。實不忍言。筆不忍書。獨幸談民生主義之政府。祇知窮兵黷武爭利權。易子而烹。剖屍而食。實不足以動其惻隱之心。吾國不幸遭此奇災。而又遭此萬惡軍閥之當途。視民溺而不援。視民飢而不賑。致令數千萬之災民。老者幼者壯者少者飢寒交迫。死亡載道。此等禽獸不食之徒。若任其久居民上。則中國陸沉。可拭目而俟。

歐美各國政府。不特對本國之災禍。竭力施救。即對鄰國。亦莫不皆然。不但此也。即國人之失業。亦莫不設法安置之。撥款以周濟之。覓工以棲棲之。使之不虞凍餒之苦。免淪於犯法之倫。故世界各文明之邦。無論爲君主爲民主。皆上下壹心。休戚相關。民溺視如己溺。民飢視如己飢。未有國災方殷。不募債以救災民。而募債以殘民者也。吾國爲東亞文明之古國。仁義道德。彪炳寰球。乃產生此毫無憐憫心之政府。孟子曰。惻隱之心。人皆有之。此輩滿口民生。而毫無惻隱之心。其非人類也。不待言矣。此過去一年之舊事。而有可紀念之價值者此其五。

國內通訊

黨閥秘記之一 (上海丹霞寄)

黨閥秘記之一 (上海丹霞寄)
黨閥者。朝廷之宮闈也。
皇帝帝中正陛下。既窮兵黷武。以圖統一。北方軍閥之武力政策。殆猶過之。顧彼以流氓出身。大業未成。而流氓本色。已暴露於人世間。最顯著者。好貨好色之外。則荒淫無度。粵語所謂「暴寒難抵。暴窮難捱。暴富難離」。若將皇帝者。其無賴醜態。誠難離之極也。
將皇帝之富也。據聞在廣州出發北伐時。已在粵搜括及得蘇俄津貼共有一千餘萬元。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

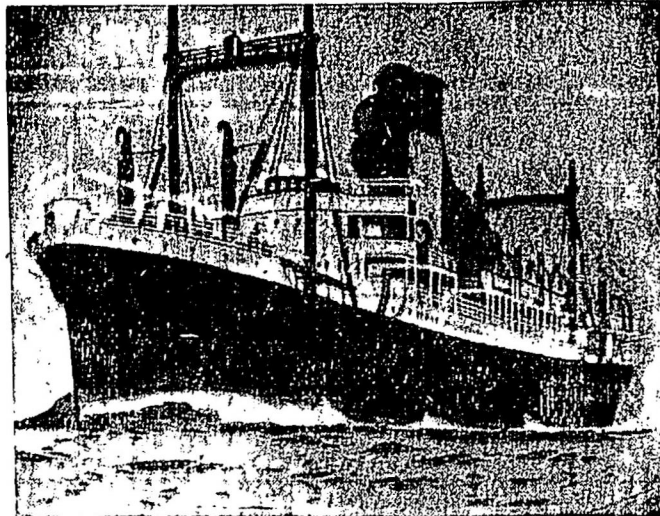
請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊、常有電影畫、設有坐立及消遣廳、由雲埠往城埠船紙本公司包妥、於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運客及行李不取分文

加蘭總統	元月十一開
企李崙總統	元月廿五開
不亞市總統	二月八日開
他輔總統	二月廿二開
者化慎總統	三月八日開
林肯總統	三月廿二開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.
駿馬棧安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
617 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives

東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line



由雲開行	到雲城埠
十二月十號	十二月十九號
元月七號	元月十七號
元月十八號	元月廿六號
二月十一號	二月十八號

船費大船七十五元
小船五十五元

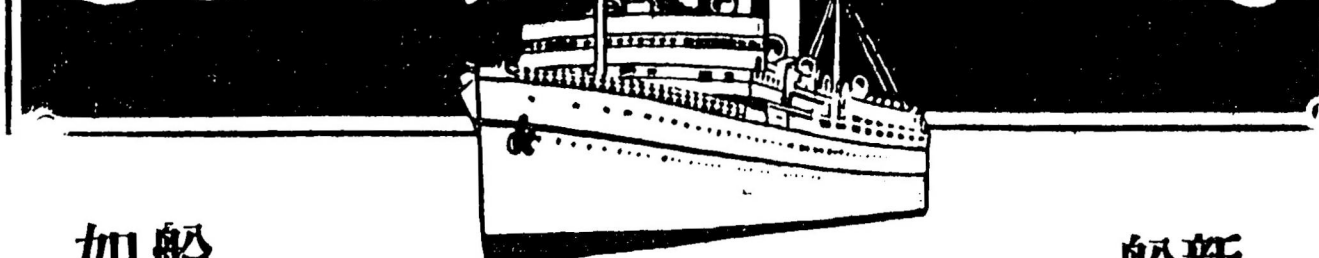
本公司輪船異常堅固其少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盡興而來搭客諸君請早登岸下船因開行之時在於晨早故也

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

港香到天七拾

司公船輪亞丕詩



新日本皇后 明年七月開首航
與別不同 之 四大特色
如承索閱 當即奉寄

船期已改	新表印備
當即奉寄	

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

頭 碼 海 上 埋 直

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大 三月七日
俄國皇后 三月廿一
亞洲皇后 元月十一
坎拿大 二月十五
俄國皇后 三月八日
亞洲皇后 三月廿九

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X宅住 Sey. 8708館醫
間時館在
點九至七點五至點兩點三至二
點九至七點五至點三下午拜禮

醫西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行爲開平中學台山中學貯庫

本行最特色者、在香港滙兌、無時不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而工人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、爲利便起見、務使顧客滿意也、

賈路銀行告白

四邑星期報五十五期已到

集求茂代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電報
不收銀電報費

神建省變亂未息。海軍協司陸軍寸亂。司令陳紹寬率艦往福州。

南京黨府中。無重要之位置。且亦無其自派之代表出席南京。目前之中國統一。如是如是。

● **福建省之黨爭**

楊樹莊已逃脫匪巢

南京拾壹日電。海軍總司令楊樹莊。星期日在福州宴會。突然被土匪闖進。將其綑綁擄去。党府昨接福州來電報告。謂楊氏現已逃脫賊巢。

本埠新聞

●香港公報招股佳音

洪門籌辦香港公報。固以表揚五祖之潛德幽光。更欲造成健全之輿論。以維護真正之共和。荷蒙友黨憲政黨二及中立派人士。深明此旨。紛紛認股。經屢誌前報。招股員陳宜顯鄭振秀兩先生。前日在合生公公司偶談及該報務。即得中立派殷商鄭純忠

呼尾臣埠
茄厘埠
卡市姐埠
樹篤
恭信

卡李市桶
倒路市埠
卡市打埠
休等巴埠
合想
銳邦

廿綾
文燦
香文
銳邦

◎哀謝

先嚴王悅傳黃公府君不幸旅居金崙打埠因病逝世經於民國十八年十二月廿八號扶柩出殯蒙世誼親朋兄弟諸君惠賜輓儀生花備列素車親臨執紼隆情高誼殞有均感謹刊登報以伸哀謝

致公堂車壹架

國民黨車四架花圈一

◎云馬李敦宗公所 九年職員表

常務一席	執行委員	候補執委	監察委員	候補監察	文書主任	理財主任	交際主任
日如	來矩	卅璋	寶來	維迪	其耀	億業	宗卓
金應	森學	胃針	永楠	○員	○員	○員	○員
奕洲	祐澣	松照	矩耀	亦唐	益南	泮祐	清來
聖系	來堯	敏心	銘南	錫堃	王剛		

（○代料）

香港德付道四英羊牌

正總理	陳日耀	副	李世璠	書記	黃鏡波
正理財	黃昭勳		木光繼		
正公際	溫金有		黃雲冠		
正監督	劉孔正		黃錦帆		
正核數	馬恆兆		黃錦成		
馬心富	余玉中	黃占儿	李世璋	葉求茂	阮本祝
黃文甫	顏敬初	龔貞信	黃寬珠	馬大諄	伍義平
甄志慶	黃家鼐	朱碩存	黃松茂	馬大洽	雷夢熊
黃灼衍					

宣傳主任	宋華寬	劉孔昭	李顯洪	宋世廣	鄧裔垣
科員	廖安堯	廖烈鼎	科員	胡世楨	林榮賞
財政主任	廖勵錫	李奕彰	胡世捷	李鶴儔	
交際主任	廖永熊	李奕榮	李雲彝	廖勳濤	
文書主任	李永熊	廖崇文	胡世泰	廖謙烈	李奕美
監察委員	李奕榮	李雲彝	廖勳濤		
候補執行委員	廖崇文	胡世泰	廖謙烈	李奕美	
執行委員	曾瑞	廖伯良	胡世定	李祐堯	鄺康
常務委員	曾瑞	廖偉波	胡世祥	廖烈釁	

[illegible]

◎駐雲龍岡公所十九年職員表

執行委員	趙屏珊	張炳堅	關紹曾	趙盈祥	關崇顯
候補執行委員	劉儒埜	關耀南	張餘慶	趙邦立	
常務委員	張椿杰	劉聯德	劉繼容		
監察委員	趙屏珊				
	張華勳	劉聯德	張椿杰		

(廿)

候補監察委員	劉孔正	幹事	劉孟義	張餘慶
中文	土任	張錫潮	幹事	張餘慶
西文	土任	趙榮燦	幹事	關耀崇
理財	土任	關崇顯	幹事	張炳堅
交際	土任	劉孔正	幹事	劉永年
調查	土任	劉奎	幹事	關國偉
幹事	張良	蘇勳厚	張學	關耀光
	趙恩	趙世德	劉茂華	關崇惠
核數	土任	趙益祥	關國偉	
庶務	土任	關國超	幹事	
		趙田	趙棠	

（●代科）

正總理	陳日耀	副	李世璠	書記	黃鏡波
正理財	黃昭勳		木光繼		
正公際	溫金有		黃雲冠		
正監督	劉孔正		黃錦帆		
正核數	馬恆兆		黃錦成		
馬心富	余玉中	黃占儿	李世璋	葉求茂	阮本祝
黃文甫	顏敬初	龔貞信	黃寬珠	馬大諄	伍義平
甄志慶	黃家鼐	朱碩存	黃松茂	馬大洽	雷夢熊
黃灼衍					

啟者雲埠蘭蘭胡街一千零七十五號德美雜貨公司即
Acme Co. 1075 Granville St. 原日係黃德昌營
業今黃德昌志在遠行願將德美公司全盤生意架生貨物貨
車一概賣與黃瑞開承受定期元月十六日下午一點鐘在德
美公司當眾交易倘德美公司前日所欠落中西人等賬項及
數目驟轉未清者請祈於元月十六號以前到來德美公司報
告倘逾期不報是爲自誤一經交易之後一概與承受生意人
無涉先此聲明以免後論
中華民國十九年元月初十日
黃瑞開披露

宣傳主任	宋華寬	劉孔昭	李顯洪	宋世廣	鄧裔垣
科員	廖安堯	廖烈鼎	科員	胡世楨	林榮賞
財政主任	廖勵錫	李奕彰	胡世捷	李鶴儔	
交際主任	廖永熊	李奕榮	李雲彝	廖勳濤	
文書主任	李永熊	廖崇文	胡世泰	廖謙烈	李奕美
監察委員	李奕榮	李雲彝	廖勳濤		
候補執行委員	廖崇文	胡世泰	廖謙烈	李奕美	
執行委員	曾瑞	廖伯良	胡世定	李祐堯	鄺康
常務委員	曾瑞	廖偉波	胡世祥	廖烈釁	

[illegible]

重要電報

拿大。得辦。以爲異日。同其本國營業。已。何不給白人。以機會。使之可謀生活。於其本國乎。此白人。與其子孫。所應享有之利權也。吾深信。所有之加拿大人。或英國籍民。必須待將東亞人。逐回其應在之本國後。

料也。又據他處報告：各種餅仔及糖菓類。：於上海等處消流亦漸廣。一九二八年間之入口價值殆萬八千元。大部份之交易由英美兩國所得。

●城埠岡州書社演講紀聞

●坎屬欲推銷貨品於東三省

柯京拾日電。加政府駐上海商務委員哥士加李夫氏。近遍遊東三省北部。爲加拿大商務求利益。現據報告。各種農業及製穀器具。易於移動之板偈及麵粉磨。麥穀倉各種鐵路用品。紙料機器應用之樹膠或虫帶。各種織品。養田肥料。及罐頭物品等。皆極有消流之機會。蓋因中東鐵路交通之利便。東三省於近拾五年間。人數由三至五萬名增至千六百萬名。其所需之廣實難雜料也。又據他處報告。各種餅仔及糖菓類。於上海等處消流亦漸廣。一九二八年間之入口價值殆萬八千元。大部份之交易。由英美兩國所得。

●域埠岡州書社演講紀聞

啟者本會館爲聯敦邑誼接洽鄉情茲訂于
月十九號舉行春宴大會仰我邑僑預早到
邑僑各商號房所報名踴躍赴宴共同歡叙
所切盼此佈
中華民國拾九年元月十號
開平會館總所謹啟

敢者本堂庶弟蒙斧昆仲選爲
處實不能兼顧况才不足以惑

○選舉預告

敗者本公司第六屆

啟者本公司第六屆董事局職員任期將滿按
照定章選舉第七屆董事局職員選舉經分
各埠分堂通訊處以便股東諸君在就地於元
月廿三日投票選舉選安請將選票封固在
元月卅日以前寄回本公司彙收以憑於一
日在本公司當眾開票切勿愆期爲盼此佈
黃江夏實業有限公司啟

啓者本總會擇於月之十九

民國十九年正月八日
勝榮幸

敗者本會館

啟者本會館爲聯敦邑誼接洽鄉情茲訂於三月十九號舉行春宴大會仰我邑僑預早到爲要僑各商號房所報名踴躍赴宴共同歡叙是所切盼此佈
開平會館總所謹啟

郭德珩	丘百開	以上各	陳松	馬本渠	魏發女
關崇輝	鄧平滋	一元半	陳根元	蔡玉波	蔡玉波
林炯	黃漢石		陳應全	馬光安	鄒炎
馬本渠	伍陽冲		黎	鍾啟然	張福有
蘭芳好士	各一元			馬允政	歐陽成
				張均	

今朝香港滙價每百四十元〇八五

幸權社賀合

幸權社賀金五元祝詞
尋梅女士五元
黎宗煊廖盈李道錫曾錫源溫道沛劉榕
朱少鳳女士以上各二元
唐才李漢費理發曾勇周金美女士各一元
民十一年年經費
小育女士五元
易西沐
劉亭主
李易沐
吳翠萍

鄺翊修 吳

常務委員 謝美祝
 執行委員 謝美祝 周耀初 周家朗 李矩悅 簡重星
 張炳堅 謝壽 梁應福 黃昂湛
 候補執行委員 吳照光 許樹表 朱廣煒 周成錕 周錦鴻
 監察委員 張華勳 黃紀杰 余兆中

庶務○司徒于振

關崇頤	朱廣義	張椿杰	李矩琴	朱由義	李常質
關崇惠	何金詒	黃紀堯	朱直民	周家甜	方榮藻
周同福	羅傳護	譚銳	李聲大	黃蘭玉	鄧湛隆
司徒長發					

幹事○

◎云城黃江夏總堂十九年職員表

議員 冠德 昂紹 大衛 禮祥 松茂 殿軍

今朝香港滙價每百四十元〇八五

五、

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

比布机文披覆

▲參茸武溪丸 每盒五元
寄藥郵費 買者自理
▲小腸氣痛丸
總發行所美國

1970-1971

源利金爐雪

中原興雜貨藥材行

新到

宜早購備



中原國產

Yong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

▲著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痔丸
香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤
香港 司馬恒兆
司馬存 同啓
香港 司馬恒兆
司馬存 同啓

▲五洲滙兌有限公司
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠
有銀民寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附同鄉送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失
▲歡迎 三個月期週息五釐
六個月期週息六釐
一年期週息六釐
▲貯蓄 香港 滙行
The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China
支行在 白沙台城省城總理馬持隆同啓
三合赤坎

祖國新聞

日本發展滿鐵

上海電 外訊 國際銀行團駐滬代表
因日本借外資發展「滿鐵」銀團因
中東鐵路問題 久未解決 因極重
延東鐵之投資慾念 日使佐分利回國
與駐日俄使周旋 此中背景引起各方
注目 日本對俄問題 居間活動
日人消息 奉俄直接交涉 認爲胎死
腹中
美國國務卿史汀生 近詢駐美日使日本
對滿洲問題 所取何種步驟 日使以
祖國對外外交 政府採一種神祕政策
因無確定方針答覆

趙戴文赴晉之關係

上海消息 自石友三部叛變於先
唐生智異動於後 全國關鍵 只待閻
錫山之表示 故南京方面特派閻之親
信 現任監察部長趙戴文赴太原
當世皆已注視趙氏此行 本月七日
原任馮玉祥參謀長曹浩森 忽以石友
三代表之資格 出現於南京路某大旅
社 與滬上重要實業家接洽 且對外
報訪員發表談話 時下各方主張蔣下
野之問題 究能實現與否 當俟趙戴文
到達太原後 必可揭出 故時局之轉
機 早晚可見

唐電閻請求三事

上海十二月十六日電 日息 唐生智
電閻錫山請求三事 一實行派兵助護
黨救國軍 二如不能實行第一項 即
令西北軍東進與唐石韓合作 三兩項
均不能時 請閻本身改編唐石韓軍
保證全部將士生命安全 唐誓從閻命

王正廷薦王寵惠繼已

上海七日通訊 王正廷因佐分利之逝
去 中日交涉困難 及對俄問題大受
滯礙 黨部之責備 與領事裁判權撤廢
手續 決意辭職 但知者 以王之辭
職 內裏另有別種關係 因我國
外交界 向有王正廷王寵惠兩派之分
而且各有後盾 在今日外交部中
於伍系之勢力 則爲現任總務司長樊
光 故樊決乘各項交涉困難 將有擁
伍王正廷之勢 惟王正廷之意 又推王
寵惠爲代

外蒙校焉思逞

圖併吞海拉爾稱索倫共和國
北京函 外息 今年內蒙因旱災與匪
患 蒙民紛紛遷往外蒙 內蒙人口
比前少過半數 而外蒙實行蘇維埃制
因之近日召集民兵三萬 圖併吞海
拉爾 稱爲索倫共和國 援唐努烏梁
海例 稱獨立小國 與外蒙劃疆自治
英美人士謂此又足俄力把戲 一部分
赤軍撤械 其大部退向正黃旗

加中最新之藥材保安堂廣告

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精
神衰弱者服之包二日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹健腎如老翁
既服此丹健腎如少年
●久虛固精丸 每樽三元
凡有久虛不能收效
者服之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者服之包二日可止
●珠珀清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡
疔毒瘰癧之症服之立愈
●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁淋瀝痛苦
一樽不痛 樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀清毒膏 每盒一元
●皮膚濕毒膏 每盒一元
●Bow On Lung O
P.O. Box 634 Leehorndale Alta

製造各式紙盒平沽



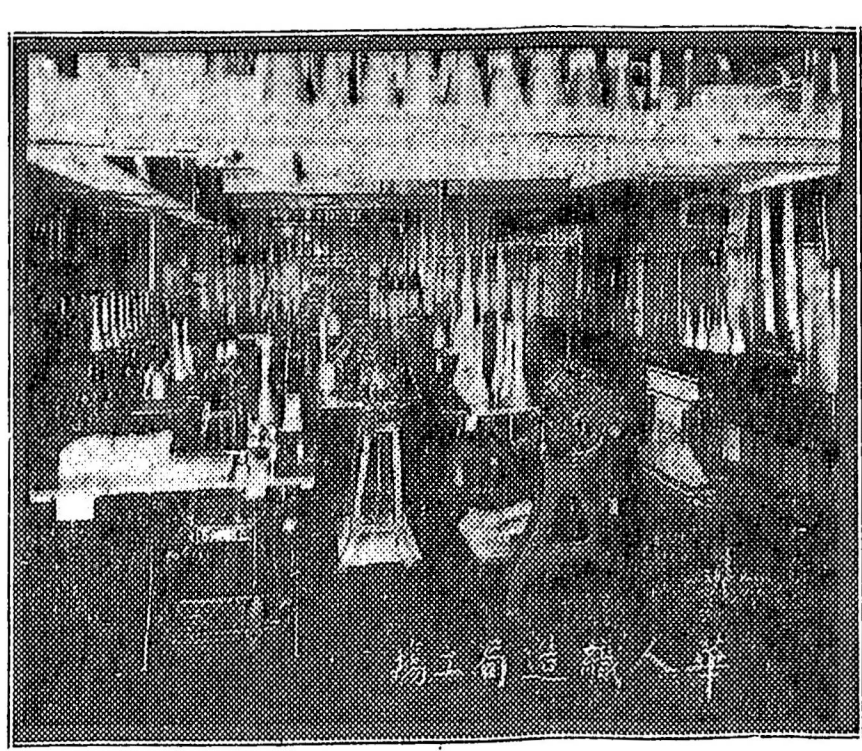
Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St E
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

日升紙盒製造公司

四邑星期報五十五期到
趣怪 報二十四期到
開特別定造紙袋發售
本報啟

華人織造局廣告

啟者本局自開創織造業以來經有一十餘年之久專辦上
等純淨羊毛幼細紗線精織中西裝男女幼童厚薄光身及花
樣大小時款襟結及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
意日增不勝感佩茲爲營業推廣起見特將全片打街東邊
門牌七拾八號適當華埠中心點昨經開常會通過今年秋季
無庸價格決將所有羊毛襟結及背心特別大減價一個月
以謝貴客之雅意照原價八折收銀八毛例如買襟結一
件該原價八元收銀六元四角但價錢不一類推照計
凡用過本局襟結之僑胞無不贊美物質優美工作精良所
織之襟結不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過
於供現再由德國購到最新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針綫變更可紋款式曲直自
如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士
見者無不讚賞如有坑上僑胞願返國或遊歷至此光臨本
工場參觀無不歡迎兼有內衫褲襪襪水衣白紅灰淡黃
色羊毛襪被褥水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之紗綫有不合者請
來函述明如何轉換欲定造襟結者急用者一日之內可能有
貨交上
(度尺法)
由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無誤加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由()交易貴
客自理車費現有各色羊毛襪多種僑胞函
索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

超等●結●原價列下
匙羹反領 九元七五
匙羹領 九元二五
女唐裝 九元
女唐裝 六元二五
開胃背心 五元五
密胃背心 五元
匙羹領羊毛夾絲細柳 八元
匙羹領各色花 八元
以上○代衫字
以上價錢照原價八折即每元收銀八
毛諸君呀良機勿失
華人織造總局司理人白沙坑人
總理黃濟世司理黃景濂同啓

活活生參茸藥材行

介紹 福建王祖志堂神曲茶
神乎其方 效驗如神
福建王祖志堂主人王少平君承其先曾祖
王涵齋公秘授良方精製神曲一切原料皆
揀選正地道藥材提煉純粹遂成珍品至今
歷百餘年其活人之多壽世之久早已口
皆碑其主治方畧大致爲
搜風解表 感冒發熱 嘔吐泄瀉
健脾消積 遠近痢疾 山嵐瘴氣
頭眩咳嗽 水土不服 痞滿氣痛
四時感冒 助胃消化 傷食腹痛
新舊瘧疾 等症一服之無不效驗
如神現在行銷日繁宣傳日廣大有求過於
供之勢其主人爲利便各處同胞採購起見
特廣託代理於各埠各志在普救衆生非
同市儈射利者可比第等常用該神曲確係
百發百中藥到病回而尤以夏季煎濃代茶
更可消暑解渴試之方知予言之不謬
也專此介紹以證無欺
胡峰卓 胡英三 謹告
關紹曾



新辦到各種等花旗參
發賣
喊線矢毛五三六九
Watang Co. Ltd
87 Pender St E
Vancouver B. C.
總代理 溫哥巴活生藥行

加拿大

雙托水仙花頭
盒庄盅頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大軍小單
一律大加歡迎

萬源昌謹啓

雲
合生號
啟啟啟

(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)

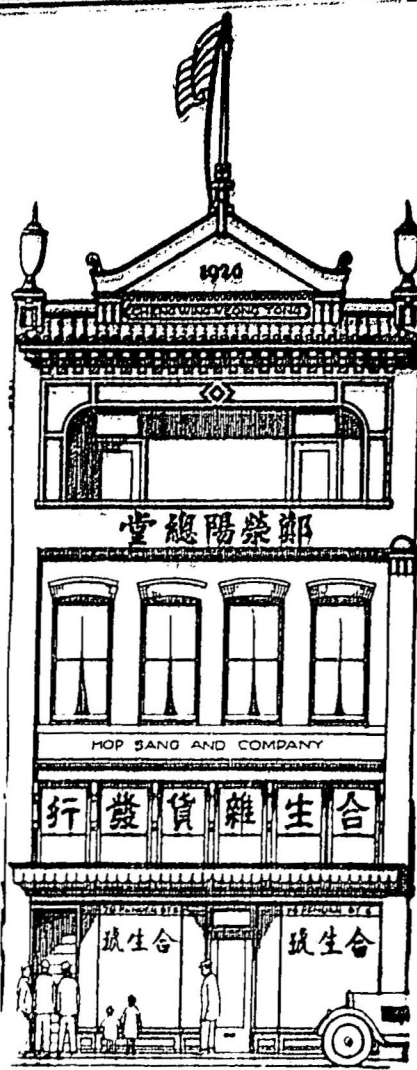
四仟景福炮
廿頭响茶炮
金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鉞絃索

廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone 357



男入之必需者

上等貨下等價

等毛剪每張一元四九、二元半、五元二五
髮較剪每張七毛四、一元、二元
鬚鏡每只三毛五、九毛五、一元二五
膠撮毛之剃鬚筆每枝四毛九、九毛六、壹元
好瓊咬打剃刀每張一元九八至五元
多例揸毛油每盅五毛
利市之牛髮油每罇一元
銀紙之金笈每只壹元二五至五元
舖設于六十四號舊士定街四



精配眼鏡
 良好工作 招待週到
 本公司精配眼鏡 價錢相宜 偷照本
 公司辦法 無別家裝配
 眼鏡能少過本公司所定
 之價錢 又無別家能如
 本公司兩配眼鏡專家工
 夫之週到 本公司所配
 售之眼鏡 俱為德國著
 名鹽士崩咭打路玻璃鏡
 貴客光顧 請移玉至
 希士定街西壹一八號為幸

本店價錢向來低廉。現值減價發售之際。貨價較前尤廉。是貴客光顧。幸勿失此機會。是早期內。店中衣裳減價平沽。價錢低廉。實出貴客想望之外。值此時期。諸君可出低價向本店選購優美之冬衣。是星期五日為最後之機會。幸勿失却此時機。請移玉至本店察看為荷。

「諸君欲往別埠。可有好衣裳。交本店代熨。不收費用。并代掛起。收貯於木箱。虫蝕室中。以便回埠時將之領回。」

本公司為溫哥華埠最大之男人衣服店。舖位在喜市定街東四九、四七、及四九一號。即卡路與哥林比亞街之間。

輪心店發售男裝 秋季衣服

The Largest Exclusive Men's Store in Vancouver

THE HUB
 CLOTHING LTD. COMPANY

45-47-49
 East Hastings Street

輪心衣服有限公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

司公髮髮絲光國
KUO KONG SILK CO.
 27 Pender St. E.
 Vancouver B. C. Can Phone Sey. 4918
◀店商之備完最物貨禮送▶

式服之近最



▲▲僑胞呀！
▲▲僑胞呀！

歲又將至新衣宜速備本公司新辦到
靚各款綾羅綢緞
色色俱備
嬌艷無比
靚軟緞印花衫料
花樣趨時
靚軟緞^{華文}縐裙料
錢克己縫工精美交貨依期諸君光顧

頂靚各色時花文華縐	每碼二元五
頂靚各色小花文華縐	每碼三元七五
頂靚武閃花軟緞	每碼四元貳五
頂靚三閃花軟緞	每碼四元七五
頂靚黑大花軟緞	每碼四元二五
頂靚艷花中山縐	每碼三元七五
頂靚軟緞印花長衫料	每件廿四元
頂靚軟緞印花短衫料	每件十四元五
頂靚軟緞印花裙料	每條九元五
頂靚黑大花文華縐裙料	每條七元五
各款嬌艷趨時花邊	每碼由壹毛五至一元

▲僑胞呀！ 僑胞呀！
新歲又將至新衣宜速備本公司新辦到

本公司經營茶菜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚
爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
顧極表歡迎 電話千汝地六五〇〇

司理趙祥鄭炎佈露

二十號

雲埠振興公司接應支部
John Hing & Co.

246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500

再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往
與及滙兌銀兩特委弟在處駁匯兌所補紙水從豐給回如有
委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令書
客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
誤

香港元生堂鄭炎啟 鄭炎謹啟

壹千〇四十三號片打街西
 又三百二十九號卡路街
 Hemphill Auto & Engineering
 School, 1043 W. Pender St. &
 329 Carrall St., Vancouver B. C.
 欽不路學整自由車學堂

華埠 (棧) 客 (英) 華 雲高
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 詩慶 八八二號

司事羅齊恬伍時令啟

[illegible]

恩和合銀業有限公司廣告

本公司現因生意繁夥，特着鄭維瓊君回港，總攬一切商務。雲高華埠滙兌支部事宜，則委鄭維瓊君、嫡姪漢民君及滿地可銀行全權代理。光顧諸君無論直接滙回本公司，或交由鄭漢民君及滿地可銀行代滙，均能快捷妥當，保無意外。如有意外，本公司當負完全償賠之責。特此廣告，請各留意。

(甲) 本公司滙費及儲蓄利息規定如下：

收港銀

- ① 拾元以上，每百收二元。
- ② 百元以上，每五百元以下，每百收二元。
- ③ 五百元以上，每千元以下，每百收二元。
- ④ 千元以上，每五千元以下，每百收二元。
- ⑤ 五千元以上，每五萬元以下，每百收二元。
- ⑥ 五萬元以上，每十萬元以下，每百收二元。
- ⑦ 十萬元以上，每五十萬元以下，每百收二元。
- ⑧ 五十萬元以上，每一百萬元以下，每百收二元。
- ⑨ 一百萬元以上，每五百萬元以下，每百收二元。
- ⑩ 五百萬元以上，每一千萬元以下，每百收二元。
- ⑪ 一千萬元以上，每五千萬以下，每百收二元。
- ⑫ 五千萬以上，每一億以下，每百收二元。
- ⑬ 一億以上，每五億以下，每百收二元。
- ⑭ 五億以上，每十億以下，每百收二元。
- ⑮ 十億以上，每五十億以下，每百收二元。
- ⑯ 五十億以上，每一百億以下，每百收二元。
- ⑰ 一百億以上，每五百億以下，每百收二元。
- ⑱ 五百億以上，每一千億以下，每百收二元。
- ⑲ 一千億以上，每五千億以下，每百收二元。
- ⑳ 五千億以上，每一萬億以下，每百收二元。
- ㉑ 一萬億以上，每五萬億以下，每百收二元。
- ㉒ 五萬億以上，每十萬億以下，每百收二元。
- ㉓ 十萬億以上，每五十萬億以下，每百收二元。
- ㉔ 五十萬億以上，每一百萬億以下，每百收二元。
- ㉕ 一百萬億以上，每五百萬億以下，每百收二元。
- ㉖ 五百萬億以上，每一千萬億以下，每百收二元。
- ㉗ 一千萬億以上，每五千萬億以下，每百收二元。
- ㉘ 五千萬億以上，每一億萬億以下，每百收二元。
- ㉙ 一億萬億以上，每五億萬億以下，每百收二元。
- ㉚ 五億萬億以上，每十億萬億以下，每百收二元。
- ㉛ 十億萬億以上，每五十億萬億以下，每百收二元。
- ㉜ 五十億萬億以上，每一百億萬億以下，每百收二元。
- ㉝ 一百億萬億以上，每五百億萬億以下，每百收二元。
- ㉞ 五百億萬億以上，每一千億萬億以下，每百收二元。
- ㉟ 一千億萬億以上，每五千億萬億以下，每百收二元。
- ㊱ 五千億萬億以上，每一萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊲ 一萬億萬億以上，每五萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊳ 五萬億萬億以上，每十萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊴ 十萬億萬億以上，每五十萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊵ 五十萬億萬億以上，每一百萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊶ 一百萬億萬億以上，每五百萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊷ 五百萬億萬億以上，每一千萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊸ 一千萬億萬億以上，每五千萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊹ 五千萬億萬億以上，每一億萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊺ 一億萬億萬億以上，每五億萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊻ 五億萬億萬億以上，每十億萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊼ 十億萬億萬億以上，每五十億萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊽ 五十億萬億萬億以上，每一百億萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊾ 一百億萬億萬億以上，每五百億萬億萬億以下，每百收二元。
- ㊿ 五百億萬億萬億以上，每一千億萬億萬億以下，每百收二元。

乙 儲蓄利息

- ① 三個月期，週息三釐。
- ② 六個月期，週息三釐。
- ③ 一年期，週息三釐。
- ④ 如欲將信銀附貯，須要聲明港銀或廣幣及附貯期限。

本公司招持股份在香港萬國旅店如蒙光顧，無任歡迎。

本公司滙兌總部香港康樂道中門牌壹百五拾八號。

訊 通 文 英 葉

The Ying Ping Wo Hop Receiving Agency Ltd.
No. 158 Cannaught Rd., C.
Hong Kong, China

總理 鄭維瓊 司理 鄭維瓊 梁炳
滙兌支部 雲高華埠 卡街門牌卅號
訊 通 文 英 葉

330 Carrall St. Vancouver B. C.
代理人 鄭漢民

址 地 文 英 行 銀 可 地 滙

338 Pender St. E. Vancouver, B. C.

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St E. Vancouver B. C. Phone Doug 5583

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己

電話 德忌利市
五五八三

香港元發祥
元發祥啟

○請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲序云基本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

徵求閱良友畫報
原價全年二元七毛五
減價全年二元三毛五
新到書籍
半年二元
半年一元七毛五

臘肉回春秘語八毛
 戀愛史四毛
 雙絳紀五毛
 美的情書之一束一元
 雲杯茶四毛
 曇花影六毛
 性與人生四毛
 白孔雀五毛
 楊花夢六毛
 少女之夢四毛
 性病趣史六毛
 海上風月傳四毛
 紅睡四毛五仙
 月上柳梢頭四毛
 大青樓夢七毛
 曼雲的情書五毛
 函庄奇俠精忠傳前集五元
 函庄奇俠精忠傳後集二元六毛
 特價前後集 七元半
 函庄色界天三元二毛
 函庄國民通俗演義一元八毛
 中國國民黨史稿 二元半

▲代售上海亞美公司藥品
 戀愛香露小罇一元
 胭脂香素每罇二元
 碧湖氏臭狐散每罇十元限五天全愈
 目錄印備
 函索即奉
 電話失贈二八八九
 Bok Young Low Book Shop
 90 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

MEE SHING
r St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey, 2162

本號設在雲南特聘超等雕匠巧造中西
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊賞并常備大幫珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌往來無悞
外埠
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明開
報平
費報
毫五
理司
鄂滿
隆



△書籍藥品大減價八折

時候易過 一日起至正月十五日止
 良友畫報第四十、四十一期各三毛五 全年三三元七五
 文畫雙絕文華畫報第四期三毛五 虞美人雜誌三毛
 紫羅蘭月刊三毛 戲劇月刊四毛 東方雜誌一毛五
 小說月報二毛五 對待女子妙術張競生著四毛
 民鑑雜誌二毛五 對待男子妙術余美顏著四毛
 哀解毒精每三毛 此藥清血解毒根本治療專治花柳梅毒淋
 製解毒精每三毛 濁疳疔痔癰疽癰腫申核尿管刺痛腎囊潰爛

◎爲趙惠慘被西匪擊斃佈告全加昆仲啓事

公啟者本公所昆仲趙惠向以販賣瓜菜爲生其人安份守己對於各種義務均能盡足忽於十一月八日在北雲高華地方慘被西匪截劫用鐵水管猛擊頭部翌晨因傷斃命經由地方警署拿獲兇徒貳名搜出手衣各種証據經於該月經入號在北雲高華警衛署訊原告証人口供但被告方面將案移上七衛待春然後來開審我方經聘有大律師協助公家律師嚴密追究但被告方面亦聘有大律師三名爲他辯護希圖狡脫此宗案情重大需款孔多仰各埠世誼大解慳囊捐助義款爲死

者伸冤雪恨是所切盼

民國拾八年拾二月廿日

駐雲龍岡公所謹佈

(丑廿一)

米船觸礁沉沒

番禹函 近年西江河道 久已無人清理 致積沙成洲不知幾許 航行偶不慎 誤觸沙坦 即時沉沒 時有所聞 去月四日 西江之番禹占壩半浦河面有米船二隻 駛經此處 因水淺觸礁 即時沉沒 五日又有米船一隻 又依樣葫蘆 聞每米船載米千萬斤之譜 每米船值資七八千元 竟遭損失無遺 又有柴船一隻 垃圾船一隻 行經該處 亦遭沉沒 故船隻由此水程經過者 咸有戒心

人聽聞緣有農人程某係石安鄉

蓄 程之良子 恆樹農事 詎程忽於後
去年賦賊盆之戚 續娶鄰村之黃氏女
爲繼室 以操井臼 黃女自歸程後
勤操家計 暇則助乃夫作田工 和龔
可親 鄉人德之 詎程子不知如何
日來與其庶母發生惡感 於廿二早
乘乃父外出 竟潛竊其父之自衛左輪
手槍 向其庶母連擊三槍 當堂斃命
鄉人畏其兇悍 不敢干涉 及其父
返家 始行發覺 祇得備棺收殮 擬
定呈詞 呈請邑署緝兇

對於婚姻等事 競尙豪華 有竟耗

萬數金，耗四五千金。繼則小康之家，爭相仿效。最後貧乏之家，亦努力追隨。遇有婚姻慶典，爲避免相形見絀起見，不惜東挪西借，以壯體面。延至今日，奢侈甲于全國。本邑人士，以爲此物價奇昂，生計日絀，戒奢崇儉，自應從改善婚禮入手。曾擬具改良婚姻章程，籌設婚姻改良總會于邑城各區，即遍設分會，以期積極進行。

病作四社父老持齊集會義

同訂立罰則 聯名懸紅嚴禁 以後加
有人往村開燈販煙 壹經查獲 罰銀
五拾元 聞社內開設煙窟者 自知公
例難犯 已偃旗息鼓 遷往別處

用幼女塞陂案

恩平函 據沙湖來客云 報載恩平
用幼女塞陂案 確有其事 因該陂係
何姓族 所築 但何姓俱屬農民 均
極無智 然沙湖墟有八股子紳某某等
平時圖霸 方 無惡不作 且生面

詎某某等性殘腦舊
謂非用童

男 童 女 羞 附 恐 他 日 不 穩 何 姓 族 人
以 難 得 對 某 某 等 遂 着 吳 大 哥 旺 四
處 求 買 後 由 土 豪 伍 某 介 紹 買 劉 某 之
女 以 爲 塞 隙 之 用

■ 燐花香露

燐花香露 燐花香露

一 常用。其功用。能滋陰養血。通經活血。治婦女一切經閉。赤白帶下。子宮虛冷。久不受胎。產後血暈。惡露不盡。產後腹痛。產後發熱。產後咳嗽。產後嘔吐。產後泄瀉。產後驚風。產後疳積。產後諸症。無不立見奇效。此藥乃本局秘製。不假他藥。其功用之神。誠非他藥所能及也。凡欲購者。請向本局或各埠分銷處。均有代售。每瓶售價大洋一元。小洋五角。試之。自知其妙。此藥乃本局秘製。不假他藥。其功用之神。誠非他藥所能及也。凡欲購者。請向本局或各埠分銷處。均有代售。每瓶售價大洋一元。小洋五角。試之。自知其妙。

■ 燐花香露

燐花香露 燐花香露

一 常用。其功用。能滋陰養血。通經活血。治婦女一切經閉。赤白帶下。子宮虛冷。久不受胎。產後血暈。惡露不盡。產後腹痛。產後發熱。產後咳嗽。產後嘔吐。產後泄瀉。產後驚風。產後疳積。產後諸症。無不立見奇效。此藥乃本局秘製。不假他藥。其功用之神。誠非他藥所能及也。凡欲購者。請向本局或各埠分銷處。均有代售。每瓶售價大洋一元。小洋五角。試之。自知其妙。此藥乃本局秘製。不假他藥。其功用之神。誠非他藥所能及也。凡欲購者。請向本局或各埠分銷處。均有代售。每瓶售價大洋一元。小洋五角。試之。自知其妙。

■ 燐花香露

燐花香露 燐花香露

一 常用。其功用。能滋陰養血。通經活血。治婦女一切經閉。赤白帶下。子宮虛冷。久不受胎。產後血暈。惡露不盡。產後腹痛。產後發熱。產後咳嗽。產後嘔吐。產後泄瀉。產後驚風。產後疳積。產後諸症。無不立見奇效。此藥乃本局秘製。不假他藥。其功用之神。誠非他藥所能及也。凡欲購者。請向本局或各埠分銷處。均有代售。每瓶售價大洋一元。小洋五角。試之。自知其妙。此藥乃本局秘製。不假他藥。其功用之神。誠非他藥所能及也。凡欲購者。請向本局或各埠分銷處。均有代售。每瓶售價大洋一元。小洋五角。試之。自知其妙。

雲

華

隆

裕

廣

大拿加

參茸藥材

司院國案類經

一律歡迎

發行零沽

應有盡有

日用貨品

親手挽袋

顧繡琴公

顧繡松公

男女燕巾

錦盒名茶

新靚蜜薑

錦盒糖薑

錦盒枝乾

靚水仙花

冬季貨品

PHONE

Sey.

9026

KWONG YEE LUNG CO.

PHONE

Sey.

9026

VANCOUVER

B.C.

CANADA

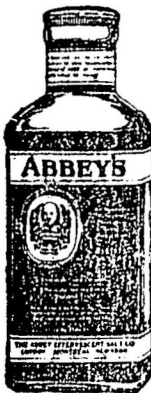
An Improved Medicine

The New **ABBEY'S**

The Morning Health Salt

新集備擲大加
改良雖藥力功
效猶昔而此鹽
粒比舊更精
細溶化更速請
購用之使知勝
于舊式者各藥
肆均有此新鹽
發售

本醫士啓



◎各種新製腊味
出市列左

本廠良師 普通有別 衛生適宜 貨真價實 僑界光顧 示單指明 行情印便

專製腊味 欸式齊備 著名遐邇 童叟無欺 歡迎克己 付貨依期 函索即寄

司理李祢披露

(各埠大商均有代售)

埠名開列

金山大埠 城多利埠 雲高華埠 烏崙埠 檀香山埠 滿地可埠 砵崙埠 舍路埠

日種新製腊味出市列左

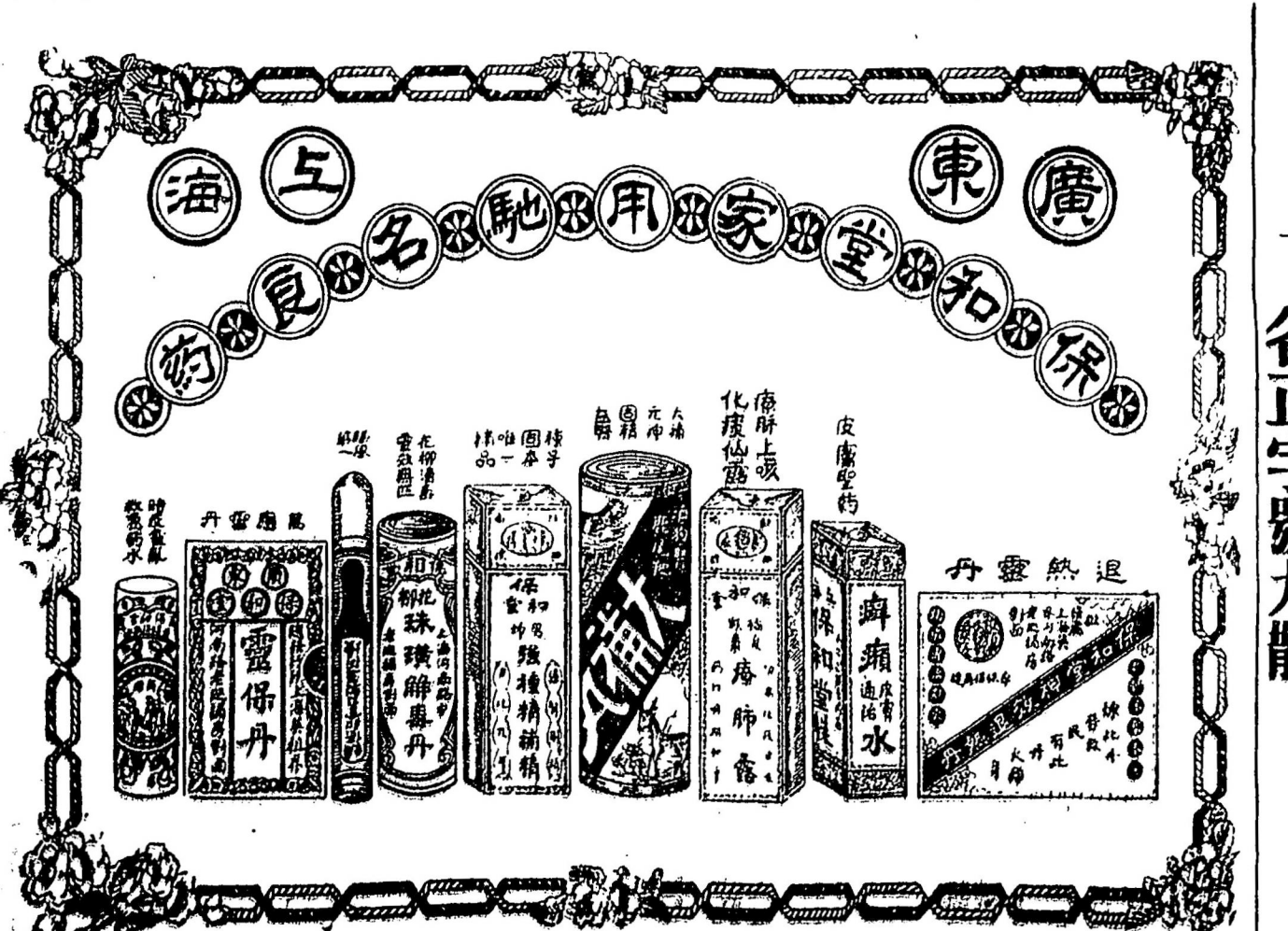


Cable Address "Kamyenco"
KAY YEN JAN CO., LTD.
 278 - 10th St. E. Vancouver B.C.
 Phone Douglas 5570



白油鴨 鴨潤腿 金銀潤 晾肉註 五花肉 腊猪心 原鴨 白鴨庄 鼓鴨庄 鴨脚包 鼓鴨片 腊鴨腎

永同昌 自耶自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻 **利** **隆** **昌** **英** **域** 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Chong Co. Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant Phone 1236 Victoria B. C.



各王字號丸散

補片大埠奇生行丸藥

百齡機

力效之到不想惹有

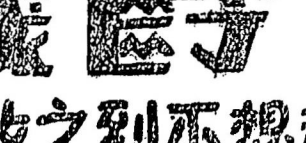


行發司公福九海上

理經隆昌英埠利多域

大服二元

小服一元



油糖雜貨特別相宜

總代理上海九福公司百齡

補片德國反老還少

正增城絲苗白米

淨玉絲苗白米

二號絲苗白米

新花萱粘白米

各王字號丸散

加拿大

五洲大藥房新貨奇物特別廣告

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

最新遠東第四期唱片

情驚門夕陽

千里駒合唱

狗吻王頭之俠士遇救

白駒榮合唱

恨情郎

白駒榮合唱

難為了姊妹之西樓話別

白駒榮合唱

色膽佔皇妃之扮園丁會妻

白駒榮合唱

樂奏鈞天之唐明皇求曲

白駒榮合唱

愛國離兒逢知己

白駒榮合唱

凡鳥恨屠龍之漏情

白駒榮合唱

嬌娜姑娘求婚

白駒榮合唱

南北腔刀蟬怨

白駒榮合唱

倒亂離雄

白駒榮合唱

今宵重見月圓圓之歸天

白駒榮合唱

梨花香

白駒榮合唱

無定河邊之軍前祝捷

白駒榮合唱

劫後桃花之榮榮

白駒榮合唱

傷存恨

白駒榮合唱

梨花香

白駒榮合唱

驚鴻分飛之章紹清遊園

白駒榮合唱

此子何來問句妻之出家

白駒榮合唱

薛剛打爛太廟

白駒榮合唱

孟姜女哭長城

白駒榮合唱

寒窗怨

白駒榮合唱

毒玫瑰之利中仁訴情

白駒榮合唱

寒窗恨

白駒榮合唱

楚霸王自刎

白駒榮合唱

三寶佛唱

白駒榮合唱

一袋佛唱

白駒榮合唱

十載辛勞

白駒榮合唱

秋江別

白駒榮合唱

穿花蝴蝶

白駒榮合唱

神眼賊

白駒榮合唱

春風得意

白駒榮合唱

順治逃禪

白駒榮合唱

五洲大藥房

神效藥品

人造自來血

補血強身

幼四時可服

補腦固精

助肺呼吸

止咳化痰

清肺潤肺

痰和止咳

花柳聖藥

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

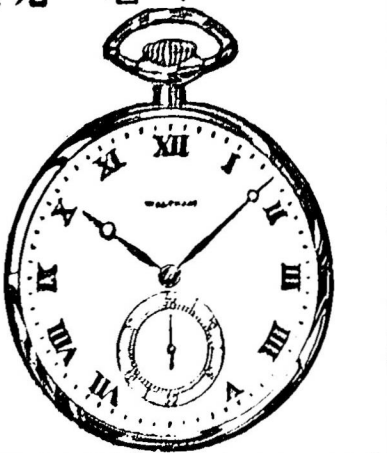
神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸

神效白濁丸



著名美國華

式樣精美

鋼殼永固

機件堅固

準確包行

立回保證

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

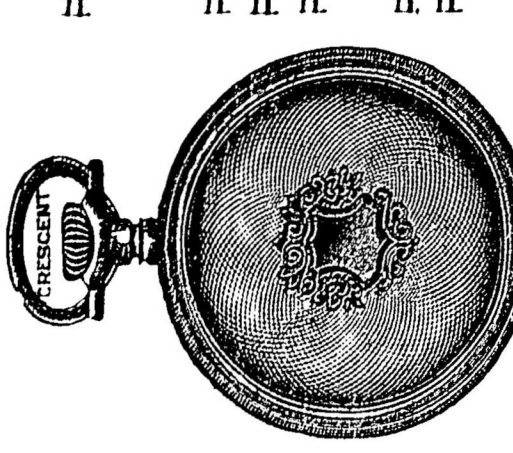
內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石



著名華盛頓

號密面鏢

不變色機

固時準確

一年立回

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

內藏寶石

萬客注意

收者本旅館

各界人士

利便因與

內有房百

熱水洗滌

用現定每

一元以上

一元每定

價由五元

誠錄特等

HOTEL WEST

444 (Arroll St.

Phone Sev. 9401

Vancouver, B.C.

其自是皆

歡迎旅館

故本客各

片打街東

在唐人街

直街內有

令水喉暖

重資全用

聘請光顧

電話一八

大豐公司

Dai Quon Rooms

100 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

劉孔正

劉孔正

劉孔正

劉孔正

劉孔正

百補鐵燐機

人之身體

健全之體

保生之機

血氣之理

水一種名

用試法

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機



鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

鐵燐機

劉孟義

診脈大觀

包醫癰毒

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂

過身不遂

滿身不遂



劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

劉孟義

中醫生開業證書

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈

廣東省城

林道一

方脈



中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

中醫生

慄聲

虞初志

九歌潭 (卅四) 敢公

李令聞而豐然。細視三人。腹膨膨。離離盆之期不遠。尋思良久。忽有所悟。語志遠之母曰。若輩害死爾子。誠屬可恨。惟是既死不能復生。縱將若輩千刀萬剮。于爾亦復奚補。今爲爾善後計。尙有一策。可以彌補缺憾於一貳。不知爾肯從否。

母曰。苟有善策。安有不允從者。李令曰。爾子數代單傳。一旦斃命。祖宗香燈。已成絕望。今彼三女皆云有孕。是則爾子血統猶存。若舉三女而加之。是無異並此一線血統而棄之。不若再延數月。俟其臨期。幸而生男。猶可以繼承宗祧。于不墜。善後之策。莫急于此。爾意云何。

母曰。當此無可如何之中。所最難解決者。似此一問題。此問題能解決。小婦人亦復何求。李令見其首肯。復徵三女同意。

佩瑤曰。吾輩陷害許公子以致禍及夫人。指志遠母。獲罪深矣。惜悔而莫及。若肯憐而寬宥之。不遽加以殺戮。以俟呱呱墜地。幸而男也。定當相與廝守。柏舟自誓。撫此遺孤。善事夫人終老。俾爾前愆。此則吾輩三人私願。不能不向夫人哀懇者。但未悉夫人肯憐而俯允否耳。

照妖鏡 未完

代夫人

蔣老因與基督將軍周旋。蔣之三妾宋美齡女士。因特倡爲慰勞會之舉。並發通告。其首列名者爲蔣宋美齡。其次則爲孔宋美齡。趙姚松貞。王宋英。胡陳淑子。陳宋明。戴鈕有恒。宋張崇怡。王宋學勤。葉吳孟英。何王文湘。朱培德夫人。古何明坤。耀祖夫人。孫陳淑英。劉許淑珍。王施美利。谷正倫夫人。楊衛機員。陳孫祿卿。朱趙希蓮。此皆時下黨國要人之夫人也。登高一呼。羣山響應。其提挈之權勢。部下任其生殺。其族視婦女

力當至大。然茲事體大。有待于商議。以備進行者良多。因特在南京三元巷總司令部開第壹次會議。列席者殊多。但亦有不暇蒞會者。其不暇蒞會之人。則派員爲代表。王儒堂夫人則派胡陳秀英代。易培基夫人則派周敦祐代。王伯羣夫人則派許樹聲代。王龍惠夫人則派鈕傳椿代。葉楚傖夫人則派孔祥雍代。何敬之夫人則派朱壽康代。楊兆泰夫人則派孟石蘭代。一時新都以夫人而可代。遂播千古之美談。是亦戎馬倥傯中之一佳話矣。

食人之蠻族

國新

以俘虜爲美味

對婦女尤鄙棄

英國錫蘭通訊云。教士聶谷爾孫氏。邇返自近新希伯來之馬來孤拉島。謂該島居民野蠻萬狀。尙未脫除食人肉之獸性。各部族中。尤以大那奴族爲最。其仇視白人亦最甚。探險家至其地者。拾九難得生還。族中酋長係世襲。有無限之權勢。部下任其生殺。其族視婦女

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

調寄瀟湘夜雨

湘子

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

誤點句讀

笑語

某君致書於友。有令郎小便玲瓏。意謂從小便玲瓏也。日後實非凡品。友人大笑曰。渠竟賞識吾兒之小便。

情一個字

餐

情一個字。累死好多人。其實情因。即是孽因。怪得話自作多情。終要抱恨。想來算係。的確慨時文。路柳牆花。怎當得上品。十個去結邪緣。十個惹出禍根。入左迷魂陣裏。就跳不出迷魂陣。唉。須謹慎。渠落到青樓。不過係想撈銀。

食蟹新法

替觀

現目正吾人持蟹賞菊之時也。聞友言食蟹之法不一。其最簡便者。莫如以蟹懸諸空際。半截其足。能伸縮自如。下則以盤承之。其黃白即自

梅蘭芳
各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌
工精料足
貨式齊備
名馳遐邇
食家有益
代售有利
函索即寄
餅日印便
電話詩麼六壹〇參

碩拔既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也
曹起華謹白

先生醫治蒙奇化痰丸及化痰水武藥照單服後萬見有功

Harry Tso, 5652 W. Madison St. Chicago, Ill.

趙邦立 總理內外全科花柳雜症寓內舖在片明街西門牌貳拾六號 電話 特發 六七三二

Car. 1
Bld,
Va


 即日開元。一婦者來食之。不數日則復病。與先生共得。願之功。
 黃龍先生於精醫各處。早結名。有內結中西醫。治數月。因致命。及我刊刻。
 傳刊。又精醫。中有探採。非。先生醫。感。懷。愧。不。暇。報。特。此。師。傳。刊。外。介。知。者。如。所。聞。詳。
 爲。